

## TABLE OF CONTENT

HALAMAN PENGESAHAN PROYEK AKHIR .....	i
PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI .....	ii
ACKNOWLEDGEMENT .....	iii
ABSTRAK .....	iv
ABSTRACT .....	v
TABLE OF CONTENT .....	vi
LIST OF TABLES .....	vii
LIST OF FIGURES.....	viii
CHAPTER 1 INTRODUCTION .....	1
1.1. Background of the Study .....	1
1.2. Objective of the Study .....	3
1.3. Scope of the Study .....	3
1.4. Significance of the Study .....	4
1.5. Literature Review .....	4
CHAPTER 2 RESEARCH METHOD .....	8
2.1 Theoretical Framework .....	8
2.2 Research Design .....	15
2.3 Methods of Data Collection .....	15
2.4 Research Instrument .....	16
2.5 Method of Data analysis .....	17
CHAPTER 3 RESULT & DISCUSSION .....	18
3.1 Translation Techniques Analyst .....	18
3.2 Audiences' Preference Analysis .....	34
CHAPTER 4 CONCLUSION .....	36
REFERENCES .....	37
APPENDICES .....	40

## LIST OF TABLES

Table 1.The first sentence of the press release.....	18
Table 2.The second sentence of the press release .....	18
Table 3.The third sentence of the press release .....	19
Table 4.The fourth sentence of the press release .....	20
Table 5.The fifth sentence of the press release .....	21
Table 6.The sixth sentence of the press release .....	22
Table 7.The seventh sentence of the press release .....	23
Table 8.The eighth sentence of the press release .....	23
Table 9.The ninth sentence of the press release.....	24
Table 10.The tenth sentence of the press release .....	25
Table 11.The eleventh sentence of the press release.....	26
Table 12.The twelfth sentence of the press release .....	27
Table 13.The thirteenth sentence of the press release .....	28
Table 14.The fourteenth sentence of the press release .....	29
Table 15.The fifteenth sentence of the press release.....	30
Table 16.The sixteenth sentence of the press release .....	30
Table 17.The seventeenth sentence of the press release.....	31

## LIST OF FIGURES

Figure 1 Overview of the reserach design .....	15
Figure 2 Translation techniques applied by DeepL translator .....	32
Figure 3 Translation techniques applied by human translators.....	33